



MELAMINE

maintenance instructions

NL ADVIES

Melamine is een combinatie van papier en kunsthars wat met behulp van warmte wordt aangebracht op spaanplaat of een andere gladde houtsoort. Melamine kan een matte of een glanzende afwerking geven en is bijzonder sterk. Melamine items zijn krasvrij, slijtvast en bestand tegen hitte. ONDERHOUD Melamine meubelen zijn zeer eenvoudig in het onderhoud. Melamine heeft een zeer dichte structuur waardoor vuil zich niet kan hechten aan het oppervlakte. De items zijn eenvoudig te reinigen met een zachte, vochtige doek en neutraal schoonmaakmiddel. Een melamine item hoeft niet extra behandeld te worden.

DE BERATUNG

Melamin ist eine Kombination aus Papier und Kunstharz, die durch Hitze auf Spanplatten oder eine andere glatte Holzart aufgetragen wird. Melamin kann eine matte oder glänzende Oberfläche verleihen und ist außergewöhnlich stark. Melaminartikel sind kratzfest, verschleißfest und hitzebeständig. PFLEGE Melaminmöbel sind sehr pflegeleicht. Melamin hat eine sehr dichte Struktur, die verhindert, dass Schmutz an der Oberfläche haften bleibt. Die Artikel lassen sich leicht mit einem weichen, feuchten Tuch und einem neutralen Reinigungsmittel reinigen. Ein Melaminartikel erfordert keine zusätzliche Behandlung.

ES CONSEJO

La melamina es una combinación de papel y resina sintética que se aplica sobre aglomerado u otro tipo de madera lisa mediante calor. La melamina puede dar un acabado mate o brillante y es excepcionalmente fuerte. Los artículos de melamina no rayan, son resistentes al desgaste y al calor. MANTENIMIENTO Los muebles de melamina son de muy fácil mantenimiento. La melamina tiene una estructura muy densa que evita que la suciedad se adhiera a la superficie. Los artículos son fáciles de limpiar con un paño suave húmedo y detergente neutro. Un artículo de melamina no requiere tratamiento adicional.

FR CONSEIL

La mélamine est une combinaison de papier et de résine synthétique qui est appliquée à la chaleur sur des panneaux de particules ou un autre type de bois lisse. La mélamine peut donner une finition mate ou brillante et est exceptionnellement résistante. Les articles en mélamine sont inrayables, résistants à l'usure et à la chaleur. ENTRETIEN Les meubles en mélamine sont très faciles à entretenir. La mélamine a une structure très dense qui empêche la saleté d'adhérer à la surface. Les articles sont faciles à nettoyer avec un chiffon doux et humide et un détergent neutre. Un article en mélamine ne nécessite aucun traitement supplémentaire.

EN ADVICE

Melamine is a combination of paper and synthetic resin that is applied to chipboard or another smooth type of wood using heat. Melamine can give a matte or glossy finish and is exceptionally strong. Melamine items are scratch-free, wear-resistant and resistant to heat. MAINTENANCE Melamine furniture is very easy to maintain. Melamine has a very dense structure that prevents dirt from adhering to the surface. The items are easy to clean with a soft, damp cloth and neutral detergent. A melamine item does not require additional treatment.

PO RADA

Melamina to połączenie papieru i żywicy syntetycznej nakładane na płytę wiórową lub inny gładki rodzaj drewna za pomocą ciepła. Melamina może dać matowe lub błyszczące wykończenie i jest wyjątkowo mocna. Przedmioty z melaminy są odporne na zarysowania, ścieranie i ciepło. KONSERWACJA Meble z melaminy są bardzo łatwe w utrzymaniu. Melamina posiada bardzo gęstą strukturę, która zapobiega przyleganiu brudu do powierzchni. Przedmioty można łatwo wyczyścić za pomocą miękkiej, wilgotnej szmatki i neutralnego detergentu. Przedmiot z melaminy nie wymaga dodatkowej obróbki.

FI NEUVOT

Melamiini on paperin ja synteettisen hartsin yhdistelmä, joka levitetään lastulevyn tai muun sileän puulajin päälle lämmön avulla. Melamiini voi antaa mattapintaisen tai kiiltävän pinnan ja on poikkeuksellisen vahva. Melamiinituotteet ovat naarmuuntumattomia, kulutusta ja lämpöä kestäviä. HUOLTO Melamiinihuonekalut on erittäin helppo huoltaa. Melamiinilla on erittäin tiivis rakenne, joka estää lian kiinnittymisen pintaan. Tuotteet on helppo puhdistaa pehmeällä, kostealla liinalla ja neutraalilla pesuaineella. Melamiinituote ei vaadi lisäkäsittelyä.

NO RÅD

Melamin er en kombinasjon av papir og syntetisk harpiks som påføres sponplater eller en annen glatt tresort ved hjelp av varme. Melamin kan gi en matt eller blank finish og er usædvanlig sterk. Melaminartikler er ripefrie, slitesterke og varmebestandige. VEDLIKEHOLD Melaminmøbler er svært enkle å vedlikeholde. Melamin har en veldig tett struktur som hindrer smuss i å feste seg til overflaten. Varene er enkle å rengjøre med en myk, fuktig klut og nøytralt vaskemiddel. Et melaminelement krever ikke ytterligere behandling.

DA RÅD

Melamin er en kombination af papir og syntetisk harpiks, der påføres spånplader eller en anden glat tresort ved hjælp af varme. Melamin kan give en mat eller blank finish og er usædvanlig stærk. Melaminartikler er ridsefrie, slidstærke og varmebestandige. VEDLIGEHOLDELSE Melaminmøbler er meget nemme at vedligeholde. Melamin har en meget tæt struktur, der forhindrer snavs i at klæbe til overfladen. Varen er nemme at rengøre med en blød, fugtig klud og neutralt rengøringsmiddel. Et melaminemne kræver ikke yderligere behandling.

GA COMHAIRLE

Is meascán de pháipéar agus roisín sintéiseach é meilimín a chuirtear i bhfeidhm ar an tuile an-dochar nó ar chineál eile adhmaid réidh ag baint úsáide as teas. Is féidir le meilimín bailchríoch neamhlonrach nó snasta a thabhairt agus tá sé thar a bheith láidir. Tá míreanna meilimín saor ó scratch, caitheamh-resistant agus resistant to teasa. COTHABHÁIL Tá troscán meilimín an-éasca le cothabháil. Tá struchtúr an-dlúth ag meilimín a chuireann cosc ar shalachar ó chloí leis an dromchla. Is furasta na míreanna a ghlanadh le éadach bog, tais agus glantach neodrach. Ní gá cóireáil bhreise a dhéanamh ar mhír meilimín.

ET NÕUANNE

Melamiin on paberi ja sünteetilise vaigu kombinatsioon, mida kantakse soojust kasutades puitlaastplaadile või muule siledale puiduliigile. Melamiin võib anda mati või läikiva viimistluse ning on erakordselt tugev. Melamiinist esemed on kriimuvabad, kulumiskindlad ja kuumakindlad. HOOLDUS Melamiinmööblit on väga lihtne hooldada. Melamiinil on väga tihe struktuur, mis takistab mustuse pinnale kleepumist. Esemid on lihtne puhastada pehme niiske lapi ja neutraalse pesuvahendiga. Melamiinist toode ei vaja täiendavat töötlemist.

SV RÅD

Melamin är en kombination av papper och syntetiskt harts som appliceras på spånskiva eller annan slät träslag med hjälp av värme. Melamin kan ge en matt eller glansig finish och är exceptionellt stark. Melaminartiklar är repfria, slitstarka och värmebeständiga. UNDERHÅLL Melaminmöbler är mycket lätta att underhålla. Melamin har en mycket tät struktur som förhindrar att smuts fastnar på ytan. Föremålen är lätta att rengöra med en mjuk, fuktig trasa och neutralt rengöringsmedel. Ett melaminobjekt kräver ingen ytterligare behandling.

EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Η μελαμίνη είναι ένας συνδυασμός χαρτίου και συνθετικής ρητίνης που εφαρμόζεται σε μοριοσανίδες ή σε άλλο λείο τύπο ξύλου χρησιμοποιώντας θερμότητα. Η μελαμίνη μπορεί να δώσει ματ ή γυαλιστερό φινιρίσμα και είναι εξαιρετικά δυνατή. Τα είδη μελαμίνης είναι χωρίς γρατσουνιές, ανθεκτικά στη φθορά και ανθεκτικά στη θερμότητα. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Τα έπιπλα από μελαμίνη συντηρούνται πολύ εύκολα. Η μελαμίνη έχει μια πολύ πυκνή δομή που εμποδίζει τη βρωμιά να προσκολληθεί στην επιφάνεια. Τα αντικείμενα καθαρίζονται εύκολα με ένα μαλακό, υγρό πανί και ουδέτερο απορρυπαντικό. Ένα είδος μελαμίνης δεν απαιτεί πρόσθετη επεξεργασία.

BG COBET

Меламин — это комбинация бумаги и синтетической смолы, которая наносится на ДСП или другую гладкую древесину с помощью тепла. Меламин может придавать матовый или глянцевый вид и отличается исключительной прочностью. Изделия из меламины не царапаются, износостойкие и устойчивы к нагреву. УХОД За мебелью из меламины очень легко ухаживать. Меламин имеет очень плотную структуру, которая предотвращает прилипание грязи к поверхности. Изделия легко чистить мягкой влажной тряпкой с нейтральным мощным средством. Изделия из меламины не требуют дополнительной обработки.

HU TANÁCS

A melamin papír és műgyanta kombinációja, amelyet hő hatására forgácsolapra vagy más sima fajtájúra visznek fel. A melamin matt vagy fényes felületet adhat, és rendkívül erős. A melamin termékek karcmentesek, kopásállóak és ellenállnak a hőnek. KARBANTARTÁS A melamin bútorok nagyon könnyen karbantarthatók. A melamin nagyon sűrű szerkezettel rendelkezik, amely megakadályozza, hogy szennyeződés tapadjon a felületre. Az elemek könnyen tisztíthatók puha, nedves ruhával és semleges tisztítószerrel. A melamin termék nem igényel további kezelést.

HR SAVJET

Melamin je kombinacija papira i sintetičke smole koja se toplinom nanosi na ivericu ili drugu glatku vrstu drva. Melamin može dati mat ili sjajnu završnicu i iznimno je jak. Predmeti od melamina su bez ogrebotina, otporni su na trošenje i toplinu. **ODRŽAVANJE** Namještaj od melamina vrlo je jednostavan za održavanje. Melamin ima vrlo gustu strukturu koja sprječava prljanje prljavštine na površinu. Predmeti se lako čiste mekom, vlažnom krpom i neutralnim deterdžentom. Predmet od melamina ne zahtijeva dodatnu obradu.

LV PADOMS

Melamīns ir papīra un sintētisko sveķu kombinācija, kas tiek uzklāta uz skaidu plātnes vai cita gluda veida koksnēs, izmantojot siltumu. Melamīns var nodrošināt matētu vai spīdīgu apdari un ir īpaši izturīgs. Melamīna izstrādājumi ir bez skrāpējumiem, nodilumizturīgi un izturīgi pret karstumu. **APKOPE** Melamīna mēbeles ir ļoti viegli kopjamas. Melamīnam ir ļoti blīva struktūra, kas novērš netīrumu pielīpšanu virsmā. Priekšmetus ir viegli tīrīt ar mīkstu, mitru drānu un neitrālu mazgāšanas līdzekli. Melamīna izstrādājumam nav nepieciešama papildu apstrāde.

SK RADY

Melamín je kombinácia papiera a syntetickej živice, ktorá sa pomocou tepla nanáša na drevozriesku alebo iný hladký druh dreva. Melamín môže poskytnúť matný alebo lesklý povrch a je mimoriadne pevný. Melamínové predmety sú bez škrabancov, odolné voči opotrebovaniu a teplu. **ÚDRŽBA** Melamínový nábytok sa veľmi ľahko udržiava. Melamín má veľmi hustú štruktúru, ktorá zabraňuje priľnutiu nečistôt na povrch. Predmety sa ľahko čistia mäkkou vlhkou handričkou a neutrálnym čistiacim prostriedkom. Melamínová položka nevyžaduje ďalšie ošetrovanie.

IT CONSIGLIO

La melamina è una combinazione di carta e resina sintetica che viene applicata su truciolato o altro tipo di legno liscio utilizzando il calore. La melamina può dare una finitura opaca o lucida ed è eccezionalmente resistente. Gli articoli in melamina sono antigraffio, resistenti all'usura e resistenti al calore. **MANUTENZIONE** La manutenzione dei mobili in melamina è molto semplice. La melamina ha una struttura molto densa che impedisce allo sporco di aderire alla superficie. Gli articoli sono facili da pulire con un panno morbido e umido e un detersivo neutro. Un articolo in melamina non necessita di trattamenti aggiuntivi.

LT PATARIMAS

Melaminas yra popieriaus ir sintetinės dervos derinys, kuris dedamas ant medžio drožlių plokštės ar kitos lygios medienos, naudojant šilumą. Melaminas gali suteikti matinį arba blizgų apdailą ir yra ypač tvirtas. Melamino gaminiai yra nesubraižyti, atsparūs dilimui ir karščiui. **PRIEŽIŪRA** Melamino baldus labai lengva prižiūrėti. Melaminas turi labai tankią struktūrą, kuri neleidžia nešvarumams prilipti prie paviršiaus. Elementus lengva valyti minkšta, drėgna šluoste ir neutraliu plovikliu. Melamino gaminiui nereikia papildomo apdorojimo.

MT PARIR

Il-melamina hija taħlita ta 'karta u reżina sintetika li tiġi applikata fuq ċipbord jew tip ieħor ta' injam lixx bl-użu tas-šana. Il-melamina tista 'tagħti finitura matta jew tleqq u hija eċċezzjonalment b'saħħitha. Ogġetti tal-melamina huma ħielsa mill-grif, reżistenti għall-ilbies u reżistenti għas-šana. **MANUTENZJONI** L-għamara tal-melamina hija faċli ħafna biex tinżamm. Il-melamina għandha struttura densa ħafna li tipprevjeni l-ħmieġ milli jehel mal-wieċ. L-ogġetti huma faċli biex jitnaddfu b'ċarruta ratba u niedja u deterġent newtrali. Ogġett tal-melamina ma jeħtieġx trattament addizzjonali.

RO SFAT

Melamina este o combinație de hârtie și rășină sintetică care se aplică pe PAL sau pe alt tip de lemn neted folosind căldură. Melamina poate oferi un finisaj mat sau lucios și este excepțional de puternică. Articolele din melamină sunt fără zgârieturi, rezistente la uzură și rezistente la căldură. **ÎNȚREȚINERE** Mobilierul din melaminat este foarte ușor de întreținut. Melamina are o structură foarte densă care împiedică murdăria să adere la suprafață. Articolele sunt ușor de curățat cu o cârpă moale, umedă și detergent neutru. Un articol melaminat nu necesită tratament suplimentar.

SL NASVET

Melamin je kombinacija papirja in sintetične smole, ki se nanese na iverno ploščo ali drugo gladko vrsto lesa s pomočjo toplote. Melamin lahko daje mat ali sijoč zaključek in je izjemno močan. Predmeti iz melamina so brez prask, odporni na obrabo in vročino. **VZDRŽEVANJE** Pohištvo iz melamina je zelo enostavno za vzdrževanje. Melamin ima zelo gosto strukturo, ki preprečuje prijemanje umazanije na površino. Predmete je enostavno očistiti z mehko, vlažno krpo in nevtralnimi detergenti. Izdelek iz melamina ne zahteva dodatne obdelave.

CS RADA

Melamin je kombinace papíru a syntetické pryskyřice, která se pomocí tepla nanáší na dřevotřísku nebo jiný hladký typ dřeva. Melamin může poskytnout matný nebo lesklý povrch a je výjimečně pevný. Melaminové předměty jsou bez poškrábání, odolné proti opotřebení a odolné vůči teplu. **ÚDRŽBA** Melaminový nábytek se velmi snadno udržuje. Melamin má velmi hustou strukturu, která zabraňuje ulpívání nečistot na povrchu. Předměty se snadno čistí měkkým vlhkým hadříkem a neutrálním čisticím prostředkem. Melaminová položka nevyžaduje další ošetření.

PT CONSELHO

A melamina é uma combinação de papel e resina sintética que é aplicada em aglomerado ou outro tipo de madeira lisa por meio de calor. A melamina pode dar um acabamento fosco ou brilhante e é excepcionalmente forte. Os itens de melamina não apresentam riscos, são resistentes ao desgaste e ao calor. **MANUTENÇÃO** Os móveis em melamina são muito fáceis de manter. A melamina possui uma estrutura muito densa que evita que a sujeira grude na superfície. Os itens são fáceis de limpar com pano macio úmido e detergente neutro. Um item de melamina não requer tratamento adicional.